



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

**MOTOTRBO™**

**XiR P6600/XiR P6600i SERIES  
PORTABLE RADIOS**

**QUICK REFERENCE GUIDE**

en-US

zh-CN

ja-JP

ko-KR

id-ID



Radio Communication Solutions

株式会社ジャパンエニックス  
JAPAN ENIX CO.,LTD.

- 本社 東京都品川区南品川 2-7-18 TEL 03-5715-2351  
 関西支店 大阪市西区千代崎 1-24-11 TEL 06-6583-7700  
 札幌営業所  名古屋営業所  
 仙台営業所  九州営業所
- <https://www.jenix.co.jp/> 営業所住所はこちら▶



**JULY 2017**

© 2017 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



**68012004037-EC**



## Your Quick Reference Guide

This Quick Reference Guide covers the basic operation of the radio. Check with your dealer or system administrator because your radio may have been customized for your specific needs.

For more operational details and information on warnings and safety, refer to the following User Guides:

*Limited Keypad Portable* MN003671A01

*Non-Keypad Portable* MN003673A01

## Important Safety Information

### RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios

#### Product Safety and RF Exposure Compliance



**Caution:** Before using this product, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio.

#### ATTENTION!

**This radio is restricted to Occupational use only.** Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Portable Two-Way Radios which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

For a list of Motorola Solutions-approved antennas, batteries, and other accessories, visit the following website:

<http://www.motorolasolutions.com>

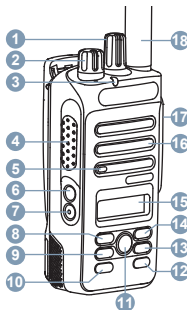
#### Computer Software Copyrights

The Motorola Solutions products described in this manual may include copyrighted Motorola Solutions computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and

other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program.

Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola Solutions. Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

## Radio Controls



- 1 Channel Selector Knob
- 2 On/Off/Volume Control Knob
- 3 LED Indicator
- 4 Push-to-Talk (PTT) Button
- 5 Microphone
- 6 Programmable Side Button 1
- 7 Programmable Side Button 2
- 8 Left Navigation Button<sup>1</sup>
- 9 Menu Button<sup>1</sup>
- 10 Programmable Front Button P1<sup>1</sup>
- 11 OK Button<sup>1</sup>
- 12 Programmable Front Button P2<sup>1</sup>
- 13 Back/Home Button<sup>1</sup>
- 14 Right Navigation Button<sup>1</sup>
- 15 Display<sup>1</sup>
- 16 Speaker
- 17 Universal Connector for Accessories
- 18 Antenna

<sup>1</sup> Not for Non-Keypad models.

## Attaching the Battery



**Notice:** For optimal performance, charge a new battery 14 to 16 hours before initial use.

- 1 Align the battery with the rails on the back of the radio.
- 2 Slide the battery upwards until the latch snaps into place.
- 3 Lock the battery latch.

## Attaching the Antenna

- 1 Turn off the radio.
- 2 Set the antenna in the receptacle and turn clockwise.

## Powering On/Off the Radio

Rotate the **On/Off/Volume Control Knob** clockwise or counterclockwise until a click sounds.

## Adjusting the Volume

Rotate the **On/Off/Volume Control Knob** clockwise or counterclockwise.

## LED Indicators

### Blinking Red

Radio has failed the self-test upon powering up, has moved out of range if Auto-Range Transponder System is configured, has Mute mode enabled, is receiving an emergency transmission, is transmitting in low battery state, or is indicating a battery mismatch<sup>2</sup>.

### Solid Green

Radio is powering up, is transmitting, or is sending a Call Alert or an emergency transmission.

### Blinking Green

Radio is receiving a call or data, is detecting activity over the air, or is retrieving Over-the-Air Programming transmissions.

### Double Blinking Green

Radio is receiving a privacy-enabled call or data.

### Solid Yellow

Radio is monitoring a conventional channel.

### Blinking Yellow

Radio is scanning for activity, is receiving a Call Alert, has Flexible Receive List enabled, or all Capacity Plus-Multi-Site channels are busy.

### Double Blinking Yellow

Radio has Auto Roaming enabled, has yet to respond to a Group Call Alert, is actively searching for a new site, is not connected to the repeater while in Capacity Plus, is locked, or all Capacity Plus channels are busy.

## Display Icons

The following icons appear on the status bar at the top of the radio display. The icons are arranged left most in order of appearance or usage, and are channel-specific.



Emergency



Scan



High Volume Data

<sup>2</sup> Only applicable to models with the latest software and hardware.



Mute Mode



Tones Disabled



Notification



Response Inhibit



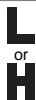
Secure



Unsecure



Site Roaming



Power Level



## 您的快速参考指南

本快速参考指南介绍了对讲机的基本操作。由于您的对讲机可能已经针对您的具体需要进行了定制，因此请咨询您的经销商或系统管理员。

有关更多操作详细信息以及警告和安全相关信息，请参阅以下用户指南：

有限键盘便携式对讲机	MN003671A01
非键盘便携式对讲机	MN003673A01

## 重要安全信息

### 便携式双向对讲机的射频能量辐射和产品安全手册

#### 产品安全和射频辐射说明



**警告：**在使用本产品之前，请仔细阅读随机附带的产品安全和射频辐射手册中关于安全使用对讲机的操作说明。

#### 注意！

**此对讲机仅限职业应用。**在使用本对讲机之前，请阅读便携式双向对讲机的射频能量辐射和产品安全手册，其中包括安全操作说明以及射频能量信息和控制，以确保符合适用的标准和法规。

要获得经 Motorola Solutions 核准的天线、电池和其他附件的清单，请访问以下网站：

<http://www.motorolasolutions.com>

## 计算机软件版权

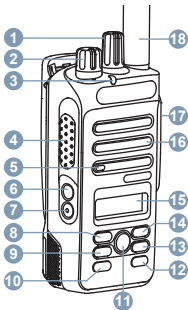
本手册所介绍的 Motorola Solutions 产品可能包括存储于半导体存储器或其他介质中的有版权的 Motorola Solutions 计算机程序。美国和其他国家/地区的法律保护 Motorola Solutions 的某些有版权的计算机程序的专有权利，其中包括但不限于以任何形式复制或复制有版权的计算机程序的专有权利。

因此，在未经 Motorola Solutions 书面允许的情况下，不允许以任何形式对本手册所介绍的 Motorola Solutions 产品所包含的任何有版权的 Motorola Solutions 计算机程序进行拷贝、复制、修改、反向工程或分

<sup>1</sup> 不适用于非键盘机型。

发。另外，购买 Motorola Solutions 的产品并不能被认为是直接或者暗示或以禁止反言或其它方式获得了 Motorola Solutions 的版权许可、专利或其他者专利申请，产品销售过程中法律运用所引起的普通非专有性许可证除外。

## 对讲机控件



- 1 信道选择旋钮
- 2 开/关/音量控制旋钮
- 3 LED 指示灯
- 4 通话按键 (PTT)
- 5 麦克风
- 6 侧边可预设按钮 1
- 7 侧边可预设按钮 2
- 8 左侧导航按钮<sup>1</sup>
- 9 菜单按钮<sup>1</sup>
- 10 正面可预设按钮 P1<sup>1</sup>
- 11 OK 按钮<sup>1</sup>
- 12 正面可预设按钮 P2<sup>1</sup>
- 13 后退/主屏幕按钮<sup>1</sup>
- 14 右侧导航按钮<sup>1</sup>
- 15 显示屏<sup>1</sup>
- 16 扬声器
- 17 附件通用接口
- 18 天线

## 安装电池



**说明：**为了获得最佳性能，初次使用前新电池充电时间应为 14 到 16 小时。

- 1 将电池与对讲机背面的滑轨对齐。
- 2 将电池往上滑动，直到电池锁卡入到位。
- 3 锁上电池锁。

## 安装天线

- 1 关闭对讲机。
- 2 将天线插入插孔中并顺时针转动。

## 打开/关闭对讲机

顺时针或逆时针旋转**开/关/音量控制旋钮**，直到听到一声“咔嚓”声。

## 调节音量

顺时针和逆时针旋转**开/关/音量控制旋钮**。

## LED 指示灯

### 红灯闪烁

对讲机开机自检失败；已移至范围以外（如果配置了自动范围应答机系统）；已启用“静音”模式；正在接收紧急呼叫发射信号；正在低电池电量状态下发射；或者指示电池不匹配<sup>2</sup>。

### 绿灯长亮

对讲机正在开机；正在发射；正在发送呼叫提示或紧急呼叫发射信号。

### 绿灯闪烁

对讲机正在接收呼叫或数据；正在无线检测活动；或者正在无线检索无线编程发射信号。

### 绿灯双闪

对讲机正在接收加密呼叫或数据。

### 黄灯长亮

对讲机正在监听某个传统信道。

### 黄灯闪烁

对讲机正在扫描活动；正在接收呼叫提示；已启用灵活接收列表；或者所有智能信道共享 - 多站点信道处于繁忙状态。

## 黄灯双闪

对讲机已启用自动漫游功能；尚未回应某个组呼提示；正在主动搜索新站点；在智能信道共享模式下未连接至中继器；已锁定；或者所有智能信道共享信道都处于繁忙状态。

## 显示屏图标

以下图标出现在对讲机显示屏顶部的状态栏中。图标按出现或使用顺序排列在最左侧，并为信道特定图标。

	紧急呼叫
	扫描
	大批量数据
	静音模式
	禁用提示音
	通知
	响应抑制

<sup>2</sup> 仅适用于含最新软件和硬件的机型。





安全



不安全



站点漫游



功率级别



## クイック リファレンス ガイド

このクイック リファレンス ガイドでは、無線機の基本操作について説明します。特定の要望に沿って無線機がカスタマイズされている可能性もあるため、ディーラーまたはシステム管理者にお問い合わせください。

警告および安全に関する詳細については、以下のユーザー ガイドを参照してください。

リミテッド キーパッド 携帯型 MN003671A01

キーパッドなし 携帯型 MN003673A01

## 重要な安全情報

携帯型業務用無線機の電磁波エネルギー被曝および製品の安全性に関するガイド

製品の安全性と電磁波被曝に関する要件の準拠



**注意:** 本製品をご使用になる前に、無線機に同封されている製品の安全性と電磁波被曝に関する冊子に記載されている安全な利用のための操作説明書をお読みください。

### 注意!

この無線機は業務用の利用に限定されています。本無線機をご使用になる前に、『携帯型業務用無線機の電磁波エネルギー被曝および製品の安全性に関するガイド』をよくお読みください。安全にお使いいただくための取り扱い方法と、電磁波エネルギーについての重要な説明が記載されています。また、電磁波エネルギー被曝限度についての該当基準および法規制に対する適合情報も記載されています。

Motorola Solutions 承認アンテナ、バッテリー、およびその他のアクセサリのリストは、次の Web サイトでご確認ください。

<http://www.motorolasolutions.com>

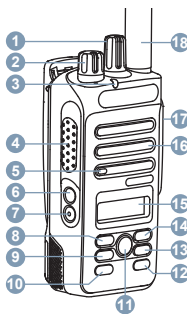
## コンピュータ ソフトウェア著作権

本マニュアルに記載されている Motorola Solutions 製品には、半導体メモリーやその他メディアに保管されている著作権取得済み Motorola

Solutions コンピュータ プログラムが含まれている場合があります。米国およびその他諸国の法律で、著作権取得済みのコンピュータプログラムの一定の独占権が Motorola Solutions のために保護されています。この際、著作権取得済みコンピュータプログラムを形式を問わず複製あるいは再生する独占権が含まれますが、これに限定されません。

従って、本マニュアルで説明される Motorola Solutions 製品に含まれるいかなる著作権取得済み Motorola Solutions コンピュータプログラムをも、Motorola Solutions からの書面による明示的な許可なしに、いかなる方法においても複製、再生、修正、リバース エンジニアリング、配信してはなりません。さらに、Motorola Solutions 製品の購入は、直接的あるいは黙示的、禁反言的、またはその他の方法によって、Motorola Solutions の著作権、特許または特許アプリケーションの対象となる一切のライセンスを付与するものとはみなされないとします。ただし、製品の販売において法の運用によって生じる通常の非独占的な使用ライセンスについては、この限りではありません。

## 無線機コントロール



- 1 チャンネルセレクト ノブ
- 2 オン/オフ/音量コントロール ノブ
- 3 LED インジケータ
- 4 プッシュトゥートーク (PTT) ボタン
- 5 マイク
- 6 プログラム可能サイド ボタン 1
- 7 プログラム可能サイド ボタン 2
- 8 左のナビゲーション ボタン<sup>1</sup>
- 9 メニュー ボタン<sup>1</sup>
- 10 プログラム可能フロント ボタン P1<sup>1</sup>
- 11 OK ボタン<sup>1</sup>
- 12 プログラム可能フロント ボタン P2<sup>1</sup>
- 13 バック/ホーム ボタン<sup>1</sup>
- 14 右のナビゲーション ボタン<sup>1</sup>
- 15 表示<sup>1</sup>
- 16 スピーカー

<sup>1</sup> キーパッドなしモデルにはありません。

- 17 アクセサリー用のユニバーサル コネクタ  
18 アンテナ

## バッテリーの取り付け



**注記:** 最適な性能を出すためには、最初に使用する前に新しいバッテリーを 14 ~ 16 時間充電してください。

- 無線機の裏側のレールとバッテリーを合わせます。
- ラッチが収まるまでバッテリーを上スライドさせます。
- バッテリー ラッチをロックします。

## アンテナの取り付け

- 無線機の電源を切ります。
- ソケットにアンテナをセットして、時計回りに回します。

## 無線機の電源オン/オフ

カチッという音が聞こえるまで、**オン/オフ/音量コントロール ノブ**を時計回りまたは反時計回りに回します。

## 音量の調節

**オン/オフ/音量コントロール ノブ**を時計回りおよび反時計回りに回します。

## LED インジケータ

### 赤色の点滅

無線機が電源を入れた際の自己テストが失敗している、オートレンジトランスポンダ システムで設定されている通信圏外にある、ミュートモードが有効になっている、緊急送信を受信している、低バッテリー状態で送信している、あるいはバッテリーの不一致を示しています。<sup>2</sup>

### 緑色の点灯

無線機が電源オンになっている、ページングもしくは緊急送信を転送している、または送信しています。

### 緑色の点滅

無線機が、通話またはデータを受信している、エア接続のアクティビティを検知している、もしくはエア接続でエア接続プログラミング送信を取得しています。

### 緑色の 2 回点滅

秘話モード対応通話またはデータを受信しています。

### 黄色の点灯

従来型チャンネルをモニタしています。

### 黄色の点滅

無線機がアクティビティをスキャンしている、ページングを受信している、フレックス受信リストが有効になっている、または Capacity Plus マルチ サイト チャンネルがすべてビジーです。

### 黄色の 2 回点滅

無線機が自動サイト ローミング機能が有効、グループ通話警告にまだ応答していない、新規サイトを検索している、Capacity Plus がロックされている、または Capacity Plus チャンネルがすべてビジーの間はリピータに接続されません。

## ディスプレイ アイコン

次のアイコンは、無線機ディスプレイ上部のステータス バーに表示されます。アイコンは外観や使用法の順に左詰めで配列され、チャンネル固有です。



緊急



スキャン

<sup>2</sup> 最新のソフトウェアおよびハードウェアを搭載したモデルにのみ適用されます。



大量データ



ミュート モード



トーン停止



通知



応答禁止



セキュア



非セキュア



サイト ローミング



出力レベル



## 빠른 참조 안내서

이 빠른 참조 안내서는 무전기의 기본 작동 방법을 다룹니다. 무전기를 특정 요구에 맞게 사용자 정의했을 수 있으므로 대리점이나 시스템 관리자에게 문의하십시오.

경고 및 안전에 대한 작동 세부정보 및 정보에 대해 알아보려면 다음 사용자 설명서를 참조하십시오.

제한형 키패드 휴대용

MN003671A01

키패드 미장착 휴대용

MN003673A01

## 중요 안전 정보

휴대용 양방향 무전기에 대한 RF 에너지 노출 및 제품 안전 설명서

제품 안전 및 RF 노출 기준 준수



**주의:** 본 제품을 사용하기 전에, 무전기와 함께 제공된 제품 안전 및 RF 노출 안내서에 포함된 안전한 사용을 위한 조작 지침을 읽어 주십시오.

### 주의사항!

본 무전기는 **업무 목적으로만 사용하도록 제한되어 있습니다.** 무전기를 사용하기 전에 안전한 사용, RF 에너지에 대한 이해 및 관련 표준과 규정을 준수하는 제어와 관련된 중요한 작동 지침이 수록된 휴대용 양방향 무전기에 대한 RF 에너지 노출 및 제품 안전 설명서를 읽어주시기 바랍니다.

Motorola Solutions 공인 안내나, 배터리 및 기타 액세서리 목록을 보시려면 다음 웹 사이트를 방문하십시오.

<http://www.motorolasolutions.com>

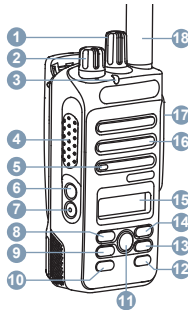
## 컴퓨터 소프트웨어 저작권

본 설명서에 설명된 Motorola Solutions 제품에는 반도체 메모리 또는 기타 매체에 저장되어 있으며 저작권 보호를 받는 Motorola Solutions 컴퓨터 프로그램이 포함될 수 있습니다. 미국과 기타 국가의 법률은 Motorola Solutions에 저작권 보호를 받는 컴퓨터 프로그램에 대한 독점적인 권리를

를 부여하며, 여기에는 저작권 보호를 받는 컴퓨터 프로그램을 어떠한 형태로든 복사하거나 복제하는 행위도 포함됩니다.

따라서 Motorola Solutions의 명시적인 서면 승인 없이는 이 설명서에 수록된 Motorola Solutions 제품에 포함되며 저작권 보호를 받는 모든 컴퓨터 프로그램을 어떤 방식으로든 복사, 복제, 수정, 리버스 엔지니어링 및 배포할 수 없습니다. 또한, Motorola Solutions 제품의 구매는 직접적으로, 묵시적으로, 금반언 원칙에 의해 또는 기타 어떠한 방식으로든 Motorola Solutions의 저작권, 특허권 또는 특허 출원에 대한 라이선스(제품 판매 시 법에 의해 제공되는 일반적인 이 비독점적인 라이선스 제외)를 부여하는 것으로 간주될 수 없습니다.

## 무전기 컨트롤



- 1 채널 선택 노브
- 2 커기/끄기/볼륨 조절 노브
- 3 LED 표시등
- 4 PTT(Push-To-Talk) 버튼
- 5 마이크
- 6 프로그래밍 가능 측면 버튼 1
- 7 프로그래밍 가능 측면 버튼 2
- 8 좌측 탐색 버튼<sup>1</sup>
- 9 메뉴 버튼<sup>1</sup>
- 10 프로그래밍 가능 전면 버튼 P1<sup>1</sup>
- 11 확인 버튼<sup>1</sup>
- 12 프로그래밍 가능 전면 버튼 P2<sup>1</sup>
- 13 뒤로/홈 버튼<sup>1</sup>
- 14 우측 탐색 버튼<sup>1</sup>
- 15 디스플레이<sup>1</sup>
- 16 스피커
- 17 액세서리용 범용 커넥터
- 18 안내나

<sup>1</sup> 키패드 미장착 모델에는 사용되지 않습니다.

## 배터리 장착



**주의:** 최적의 성능을 위해 새 배터리를 처음 사용하기 전 14~16 시간 동안 충전하십시오.

- 1 배터리를 무전기 뒤쪽의 레일에 맞춥니다.
- 2 고정쇠가 끼워질 때까지 배터리를 위로 밀습니다.
- 3 배터리 고정쇠를 잠급니다.

## 안테나 장착

- 1 무전기를 끄십시오.
- 2 소켓에 안테나를 삽입하고 시계 방향으로 돌립니다.

## 무전기 전원 켜기/끄기

딸깍 소리가 날 때까지 **켜기/끄기/볼륨 조절 노브**를 시계 방향 또는 반시계 방향으로 돌립니다.

## 볼륨 조절

**켜기/끄기/볼륨 조절 노브**를 시계 방향 및 시계 반대 방향으로 돌립니다.

## LED 표시

### 빨간색으로 깜박임

무전기를 켤 때 자체 테스트에 실패했거나, 무전기에 ARTS(Auto-Range Transponder System)가 구성된 경우 무전기가 통화권 범위를 이탈했거나, 음소거 모드가 활성화되었거나, 비상 전송을 수신 중이거나, 배터리가 부족한 상태에서 전송 중이거나, 배터리가 일치하지 않음을 나타냅니다.<sup>2</sup>

### 녹색으로 켜져 있음

무전기가 켜지고 있거나, 발신 중이거나, 호출 경보 또는 비상 발신을 전송 중입니다.

### 녹색으로 깜박임

무전기가 호출 또는 데이터를 수신 중이거나, 무선 동작을 감지하고 있거나, 무선을 통한 무선(OTA) 프로그래밍 전송을 검색 중입니다.

### 녹색으로 2회 깜박임

무전기가 프라이버시 활성 호출 또는 데이터를 수신 중입니다.

### 노란색으로 켜져 있음

무전기가 컨벤셔널 채널을 모니터링하고 있습니다.

### 노란색으로 깜박임




무전기가 동작을 스캔 중이거나, 호출 경보를 수신 중이거나, 유연한 수신 목록이 활성화되었거나, 모든 Capacity Plus-Multi-Site 채널이 사용 중입니다.

### 노란색으로 2회 깜박임

무전기에 자동 로밍이 활성화되어 있거나, 그룹 호출 경보에 응답해야 하거나, 새 사이트를 검색하고 있거나, Capacity Plus에서 무전기가 증계에 연결되어 있지 않거나, 잠겨 있거나, 모든 Capacity Plus 채널이 사용 중입니다.

## 디스플레이 아이콘

다음 아이콘은 무전기 디스플레이 상단의 상태 표시줄에 표시되는 아이콘입니다. 아이콘은 모양 또는 사용 순서와 채널별로 맨 왼쪽에 배열됩니다.

	비상
	스캔을
	대용량 데이터

<sup>2</sup> 최신 소프트웨어 및 하드웨어 모델에만 적용됩니다





음소거 모드



신호음 비활성화됨



알림



응답 금지



보안



비보안



사이트 로밍



전력 레벨



## Panduan Referensi Cepat

Panduan Referensi Cepat ini membahas pengoperasian dasar radio. Dapatkan informasi dari dealer atau administrator sistem sebab pengaturan radio Anda mungkin telah diubah sesuai kebutuhan khusus Anda.

Untuk detail operasional dan informasi lebih lanjut tentang peringatan dan keamanan, lihat Panduan Pengguna berikut ini:

<i>Keypad Portabel Terbatas</i>	MN003671A01
<i>Non-Keypad Portabel</i>	MN003673A01

## Informasi Keselamatan Penting

### Panduan Paparan Energi RF dan Keselamatan Produk untuk Radio Dua Arah Portabel

#### Keselamatan Produk dan Kepatuhan Paparan RF



**Perhatian:** Sebelum menggunakan produk ini, baca petunjuk pengoperasian untuk penggunaan yang aman yang terdapat dalam buklet Keselamatan Produk dan Paparan RF yang disertakan dengan radio Anda.

#### PERHATIAN!

**Radio ini hanya untuk penggunaan dalam Pekerjaan.** Sebelum menggunakan radio, bacalah Panduan Paparan Energi RF dan Keselamatan Produk untuk Radio Dua Arah Portabel yang berisi petunjuk pengoperasian penting terkait penggunaan yang aman dan kesadaran akan energi RF, serta kontrol Kepatuhan terhadap standar dan Regulasi yang berlaku.

Untuk melihat daftar antena, baterai, dan aksesori lain yang telah disetujui Motorola Solutions, kunjungi situs Web berikut:

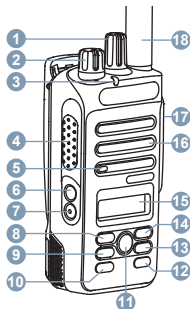
<http://www.motorolasolutions.com>

## Hak Cipta Perangkat Lunak Komputer

Produk Motorola Solutions yang diuraikan dalam manual ini mungkin mencakup program komputer Motorola Solutions berhak cipta yang disimpan di dalam memori semikonduktor atau media lainnya. Undang-undang di Amerika Serikat dan negara-negara lainnya melindungi hak-hak eksklusif tertentu Motorola Solutions bagi program-program komputer berhak cipta yang meliputi, tetapi tidak terbatas pada, hak eksklusif untuk menyalin dan memperbanyak dalam segala bentuk program komputer berhak cipta tersebut.

Oleh karena itu, semua program komputer Motorola Solutions berhak cipta yang terdapat dalam produk Motorola Solutions yang diuraikan dalam manual ini dilarang disalin, diperbanyak, dimodifikasi, direkayasa-balik, atau disebarluaskan dengan cara apa pun tanpa persetujuan tertulis yang jelas dari Motorola Solutions. Selanjutnya, pembelian produk Motorola Solutions tidak boleh dianggap sebagai memberikan, baik secara langsung atau secara implisit, estoppel, atau cara lainnya, lisensi apa pun berdasarkan hak cipta, hak paten atau penerapan hak paten Motorola, kecuali untuk lisensi noneksklusif normal untuk penggunaan yang timbul berdasarkan hukum penjualan produk.

## Kontrol Radio



- 1 Kenop Pemilih Saluran
- 2 Kenop On/Off/Kontrol Volume
- 3 Indikator LED
- 4 Tombol Push-to-Talk (PTT)
- 5 Mikrofon
- 6 Tombol Samping yang Dapat Diprogram 1
- 7 Tombol Samping yang Dapat Diprogram 2
- 8 Tombol Navigasi Kiri<sup>1</sup>
- 9 Tombol Menu<sup>1</sup>
- 10 Tombol Depan yang Dapat Diprogram P1<sup>1</sup>
- 11 Tombol OK<sup>1</sup>
- 12 Tombol Depan yang Dapat Diprogram P2<sup>1</sup>
- 13 Tombol Mundur/Awal<sup>1</sup>
- 14 Tombol Navigasi Kanan<sup>1</sup>
- 15 Layar<sup>1</sup>
- 16 Speaker
- 17 Konektor Universal untuk Aksesori
- 18 Antena

## Memasang Baterai



**Pemberitahuan:** Untuk performa optimal, isi daya baterai baru selama 14 sampai 16 jam sebelum digunakan untuk pertama kalinya.

- 1 Sejajarkan baterai dengan rel pada bagian belakang radio.
- 2 Geser baterai ke atas sampai kunci terpasang dengan benar.

- 3 Kencangkan kunci baterai.

## Memasang Antena

- 1 Matikan radio.
- 2 Pasang antena pada dudukan, lalu putar searah jarum jam.

## Menghidupkan/Mematikan Radio

Putar **Kenop On/Off/Kontrol Volume** searah atau berlawanan arah jarum jam sampai terdengar bunyi klik.

## Mengatur Volume

Putar **Kenop On/Off/Kontrol Volume** searah dan berlawanan arah jarum jam.

## Indikator LED

### Merah Berkedip

Radio telah gagal melakukan uji mandiri setelah dihidupkan; telah berpindah keluar dari jangkauan jika Sistem Transponder Auto-Range dikonfigurasi; mode Bisu diaktifkan; sedang menerima transmisi darurat; sedang mentransmisi dalam kondisi baterai rendah; atau mengindikasikan ketidakcocokan baterai<sup>2</sup>.

### Hijau Tak Berkedip

Radio sedang dalam proses menyala, melakukan transmisi; mengirim Peringatan Panggilan atau transmisi darurat.

### Hijau Berkedip

Radio menerima panggilan atau data; mendeteksi aktivitas melalui udara, atau menerima transmisi Over-the-Air Programming melalui udara.

### Hijau Berkedip Ganda

Radio menerima panggilan atau data dengan privasi diaktifkan.

<sup>1</sup> Tidak untuk model Non-Keypad.

<sup>2</sup> Hanya berlaku untuk model dengan perangkat lunak dan perangkat keras terbaru

**Kuning Terus**

Radio sedang memantau saluran konvensional.

**Kuning Berkedip**

Radio sedang memindai aktivitas; menerima Peringatan Panggilan; telah mengaktifkan Flexible Receive List, atau semua saluran Capacity Plus-Multi-Site sibuk.

**Kuning Berkedip Ganda**

Radio telah mengaktifkan Roaming Otomatis; belum merespons ke Peringatan Panggilan Grup; secara aktif mencari situs baru; tidak tersambung ke repeater sewaktu dalam Capacity Plus; terkunci, atau semua saluran Capacity Plus sibuk.

**Ikon Layar**

Ikon berikut ini muncul di bilah status pada bagian atas layar radio. Ikon disusun dari kiri berdasarkan kemunculan atau penggunaan, dan bersifat spesifik saluran.



Darurat



Pindai



Data Volume Tinggi



Mode Bisu



Nada Nonaktif



Notifikasi



Larangan Tanggapan



Aman



Tidak Aman



Site Roaming



Tingkat Daya

## NOTES



[www.motorolasolutions.com/motrbo](http://www.motorolasolutions.com/motrbo)

Motorola Solutions Malaysia Sdn. Bhd.  
Plot 2A, Medan Bayan Lepas,  
Mukim 12, S.W.D.  
11900 Bayan Lepas, Penang,  
Malaysia.

Printed in Malaysia.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2012 and 2017 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

